

叻報

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO EOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥里門街十一號

員共一百一十名并議決正選員行初選  
 選復選法初選由全體黨員投票選出  
 名複選由一百六十名中互選出八十名然後  
 就此八十名同意由全體黨員中推舉四十名  
 補足一百二十位黨員之數繼自此一百二十  
 十位黨員中開會投票公舉正副部長評議  
 員及各局各職員并議決五月十日開初選  
 凡黨員名冊者以五月一日為截止逾  
 限本選舉則即無選舉及被選舉之權特此廣告  
 統希 公鑒  
 民國二年四月十六日  
 國民黨新嘉坡交通部啟

英法德邦交益開電音 ○十五日英京旁打來電云法國  
新選總統威加里君定於六月廿六號前往倫敦拜晤英皇現在英  
大擬將除參戰咸宜以進法總統之車駕并擬供張三日法人因此  
一事眾心甚悅因英皇經已定於西五月內前往柏林面謁德皇  
並觀德公主之婚禮一合此兩事而觀之則歐北邦交將必更爲堅

兩國國旗表露首先承認獨立教育亦通告全國學校十二放假一天並懸中國國旗經韓國昨亦有承認民國電到京美日瑞瑞等國聞定乘泰南議院議長選出日即遞承認國書衆議院議長吳景濂有鑒參議院議長國民黨擬選榮繼

京省

北京報界同志會之進行狀 ●去月二十日上午北京報界同志會開第二次大會到者爲民視報陳甲宸君北京時報龔北居君京津時報汪健齋君國維報桂永辛君新中國報汪怡安君北京日報朱季珍君燕京時報師果叔君黃鑑日報王印川君國民公報徐佛蘇君大自由報潘哲臣君國華報張玉公君諸議決進行方法如左 (一)修改宣南俱樂部章程 (二)登報國權報准共入會 (三)仿照新聞團辦法於本會內暫設常駐編輯一人訪員二人四編輯訪員酬勞金共在二百元之譜五聯絡東西洋記者可定期茶話會以通經氣云云 京省各界重要人物以通消息云 每

補 靈 丹

啟者人身強弱全賴乎血之充實血旺則氣足血少則弱故人欲強壯身體須補氣血欲補氣血非服華大保利無腥羶氣味之靈藥油不可蓋華大保利之靈藥肝油能養血補腦舒筋活

買各藥房均有寄售諸君請到採買便

安此佈

WATERBURY

英一千九百一十三年二月廿五號

國民黨選舉法廣告

啟者本黨昨十四日晚由編訂選舉法專員會議議定增加本黨職員名數計部長及各



我國國民無不爲我輩所喜也。各國不容有供我正式政府成立始行承認之宣誓乎。正式政府未成立以前。吾國非猶是臨時政府時代乎。以臨時政府時代之國家。而日希罕人之承認我。還劃人之承認我。在我固不易之甚。然僕諸友邦果於臨時政府時代而承認我焉。是直承認我之臨時政府耳。吾國之在國際界。不幾永久爲臨時乎。不特此也。我國二年來秩序之紛擾。社會之恐怖。分崩離析之險象。其可驚可駭者何限。因不確中央政府。有統一之名。無統一之實已也。人之視己。如見其肺肝然。各友邦爲之驚矣。禁衛之制。杯離之分。方將制乘暇抵牾以待吾後。我苟以兄弟之同鄰。疊觸之煽動。而與以可乘之隙。覬覦相持。進人得利。禍成欲返之各國。且宰割我奴隸者不暇。佔奪我華僑。蹂躪我邊疆。又豈僅一倭人而已。救焉思救。何國能有。期年來我風雨飄搖之新國。恆阻不甯之悲境。皆列強所窺竊以謀我之絕大機會者也。承鄧云乎哉。記者今之公是言。非謂各國之通知如是也。然其間固有一二愛我如奧利哲者。彼令不致有孤掌擊鳴之慮。而我乃以互相猜疑。互相憤氣之故。使我愛我者終有愛莫能助之歎。其罪補於。何。我國民無謂友邦已承認我。我遂是爲欣慰而臥也。若土耳其。若前清。各國何嘗不承認。然各國對待土耳其之手段若何。各國對於前清之勢力又若何。我國

○袁總統接天才以動三位  
○桂督陸榮廷電請外交部詰問法人強佔馬尼山第幾事  
○湖北議會反對省會暫行法請速提法案交國會議決  
○駐奧代表張蔭桓電稱奧國承認民國公文已交新任駐華公使呈遞  
○張勳因未教仁案到上海  
○袁總統准湯宗彥辭幕修法典職  
同日士蔑報接上海公電  
○國民黨致京的英致函於袁總統要求內閣由國民政黨組織否則將刊佈證據於上海行刺未教仁之案以罪政府並發動袁總統  
四月十一號北京特派員專電  
○日昨外交總長陸徵祥照會外交團以國會開幕日九號起停辦交涉兩禮拜英使到各國駐京公使日內在該使館開會討論承辦民國問題  
○駐奧代表張蔭桓請辭職  
○財政總長胡學熙擬養厚加稅先與各國議妥即將該案交議院表決  
○比國催償借款經國務院議決由盈餘稅項分期提還  
同日北京特派員專電  
○巴西國代表奉巴國總統電命八號承認民國其公文由駐日巴

ALAMBBRA

告廣戲影勝嗎南翳

有戲動海屬奇幻非常殊足以悅人心目伏冀  
君勿惜小費請各 玉臨實閱為幸此佈

官位每椅銀二元 留位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十三年四月十二號

小坡電影戲班南嗎勝啟

西十二月五

各國承認事告國民

國際法上關於新國家之承認。有單獨之承認。有聯合之承認。有無條件之承認。有條件附之承認。其程序至夥。惟條件附之承認。則極非承認者所樂聞。何也。條件附之承認云者。若謂新國家須與以某種權。而始實行承認之謂也。民國自成立以來。已二年於茲。而國際界之承認。不特罕之久而寂然。察之久久而益寂然。且區分之警告。協以謀我之聲浪。風聲鶴唳。草木皆兵。現年來之危境狀。尤鮮無可諱。故一時論者。均謂各國於我國。必將以一致聯合之舉動。為條件附之承認。恐未承認而我固不失為獨立。既承認而我且將夷為半主。言念及此。能不寒心。今正式國會開幕。而巴內等國。既首以承認我國聞。而奧國亦決於國會議長舉定後。即行承認。吾知失一承認。則若法英若德日各友邦。均無難次第承認。而無復有遲疑於其間。我友邦之愛我。誠足感也。雖然。承認新國家。本國際當然履行之義務。各國對於我國

英國定製水面飛舟電音 ○十五日英京勞打來電云倫敦英京每日電報有云英京海軍部近與船廠三家訂議其製造飛舟以備海軍之用云

英京發現炸彈電音 ○十五日英京勞打來電云倫敦之英倫大銀行近日發現炸彈案一起疑係要求參政潮之女子所爲此彈係置在該行門前之柱下字被警差察見已即將其檢獲置於附近水塔之池內因驗得該彈藏有火藥及引電藥并有一張附於其中嗣再查得附所炸彈之處適有女子所插之幹一枚以此測之則置炸彈者必係女子無疑該處捕房因此一事近已增設警員多名在該銀行一帶嚴加巡察據得以此彈者謂其炸力向非甚大不過僅能傷人至於堅牢之物向屬不能損壞云

班人愛君電音 ○十五日英京勞打來電云西班牙人因班王遇害之際能力持劍靜莫不醒其沉毅舉勇故其國中臣民益皆歸心云

選電

會豐商店披露

在市上取價極廉此水筒凡農田家及工

附錄



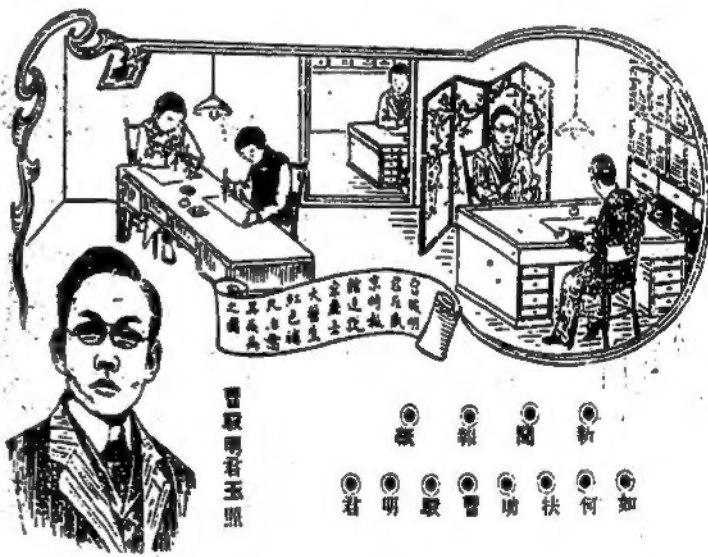
每日隨報附送  
星房虛昴停刊

宋叔仁遇害案誌

告及日本入非上懸橋水野林防等十四人亦到會致多會務所  
所有軍隊照於午後二時開會先由會長報告開會理由次由蒞會

之初心每天短長曾何足計吾輩偶來即死顧影自傷中懷憂

公司謹啟



曾君服明字時東安奉鐵路巡警總局交涉委員近在奉大  
連京時報館內建設韋廉士醫生紅色補丸如何治愈其疾病錄之  
於左曾君云○去年二月間余因感冒風寒致患乾咳間隔痛呼  
吸幾難夜間咳嗽更甚胸膈疼痛寢不成寐諸名醫雖經調治而  
體勢趨劇胃日乏味如是者二月之久後聞盛京時報登載韋士大  
醫紅色補丸曾治愈與余相似之咳嗽病遂購數瓶服之一瓶未盡  
體覺強健後連服之咳嗽漸減夜能安睡胃口增進服至六瓶其病  
若失矣曾君又云余之身體所以如斯強健胃口所以如斯佳者皆  
韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也故余甚望世之抱余病之是者  
欲知身體如何得康健而享平日爲人之樂必需服韋廉士大醫生  
紅色補丸蓋韋廉士大醫生紅色補丸能造稠濃鮮紅之血而滋補  
全體各部曾治愈無數所患諸虛百損 胸膈軟弱 風濕氣衰  
營養不舉 胃不消化 皮膚炸裂 以及婦科等症可保並無  
損壞上經之體質也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店凡代售西  
藥者均有出售如內地無從購買可直向星架坡並備即韋廉士大  
醫生藥局函購價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架坡  
德郵復不取

啟者特字通知侯望諸君試吸  
牙烈之煙及其烟枝方知其美此  
等煙在于各大法煙之行店均有  
發售此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

列開半各往開時日名船司公限有船輪力得實

行設船輪司公限有船輪暹理代

船名	(日期)	(開往)
白蟻	拜一	四點 瑞珍威坡 直落安申
加甲	拜一	四點半 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜二	四點 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜二	四點半 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜三	四點 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜三	四點半 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜四	四點 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜四	四點半 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜五	四點 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜五	四點半 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜六	四點 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜六	四點半 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜六	四點 瑞珍威坡 直落安申
瑞珍	拜六	四點半 瑞珍威坡 直落安申

瑞珍	亦不里月二號	開行
瑞珍	亦不里月五號	開行
瑞珍	亦不里月七號	開行
瑞珍	亦不里月九號	開行
瑞珍	亦不里月十二號	開行
瑞珍	亦不里月十四號	開行
瑞珍	亦不里月十六號	開行
瑞珍	亦不里月十八號	開行
瑞珍	亦不里月廿一號	開行
瑞珍	亦不里月廿三號	開行
瑞珍	亦不里月廿六號	開行
瑞珍	亦不里月廿八號	開行
瑞珍	亦不里月三十號	開行

實得力輪船有限公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD..

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office,

10, Canton Road, Shanghai, or to  
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知年人壽保險公司照香港條例註冊備加有重  
果合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓  
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在  
芬蘭申凡連門牌二號面商可也此佈  
英一千九百一十二年四月一號  
新嘉坡年人壽保險公司謹啟

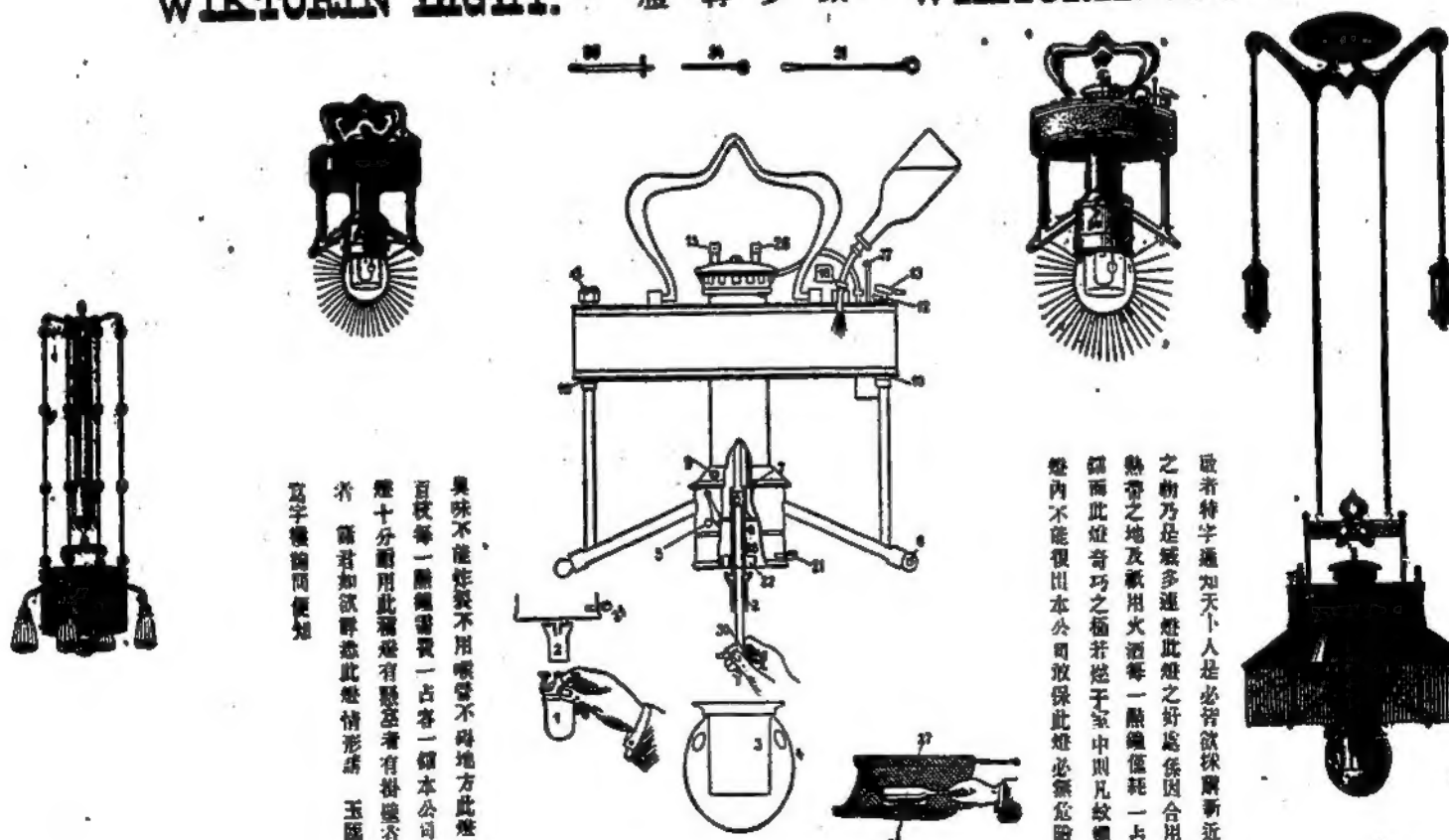
囑根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有一百三十六萬五千磅 本  
銀行儲蓄之利在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者  
以三巴仙半息 算六個月定期者以三巴仙算 三個月定期者  
以二巴仙半算其來往短期定期以二巴仙按日計算凡諸仕商  
之生利本銀行均可承造 諸君光顧請至 玉蘭本公司  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
囑根代有利銀行駐叻總理人見下士囑啟

WIKTORIN LIGHT.

燈華多威

WIKTORIN LIGHT.



臭味不能作要不用喉管不碍地方此燈燭光一  
百枝每一點鐘需費一占客一銀本公司可保此  
燈十分耐用此燈有懸空者有掛壁者有桌上  
者 諸君如欲詳悉此燈情形請至 玉蘭本公司  
寫字樓面商便知

啟者特字通知天下人是必皆欲採辦新近威  
之物乃是威多連燈此燈之好處係因合用在于  
熱帶之地及耐用火酒每一點鐘僅耗一占客一  
銀而此燈奇巧之極若按于家中則凡蚊蠅皆入  
燈內不能復出本公司敢保此燈必無危險又無

目價款各

號三月九年二十一百九千一英

廠司公器燈華衣及呂威勿店酒祿有得力實海

號益三號十三牌門街木漆坡嘉新理代









石叻坡 商店總代理

中華民國二年三月十四號

石叻 會商商店總代理

以上各藥稅被相宜各藥房均有代售

酒水陳地安街三昌公司 小坡桂蘭街口廣濟堂

吧城小南門口三昌公司 吉隆英麻街盧同濟

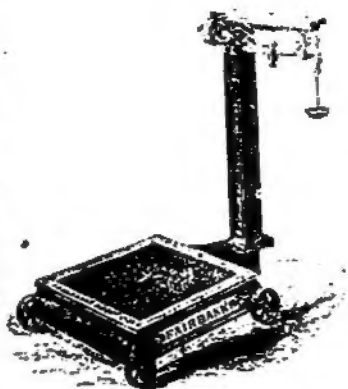
檳城新街中法大藥房 暹羅三聘街廣州商店

告廣物貨等上造製國英售出司公本

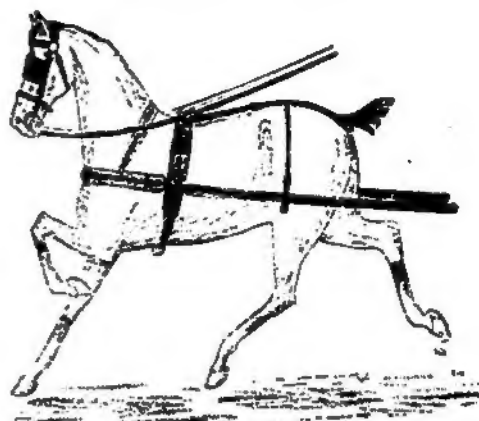


矣世出學術美一第坡嘉新

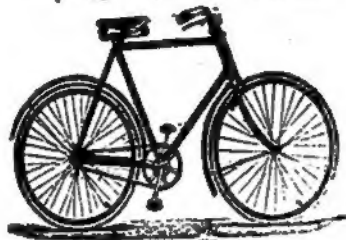
英一千九百一十三年二月十三號



磅  
元五價小 元七價中 元零一價大  
十銀號 十銀號 五百銀號



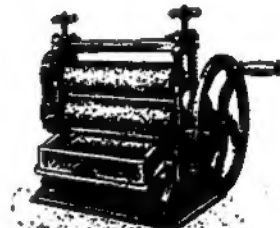
馬  
小 中 大  
元五十三 元十四 元五十四



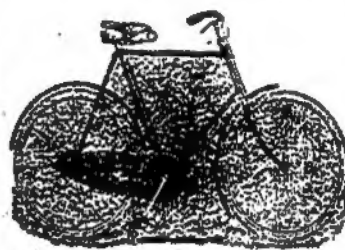
車  
五八價 五七價 五五價  
元十 元十 元十



勞每刀乳樹  
半元五銀價



元五十五價車乳樹



銀價全車脚  
元十二百一 元百一 元五十八



刀乳樹  
元六銀價勞每



半元七十一銀價車乳樹

新嘉坡各界 諸君對於美術品物甚為珍重本公司有口於此決意創辦美術學堂

專授女界 諸君以創辦之動現已聘就二富有美術學識之太教習專授機器制絲科學

學堂規模與上海香港等處學堂相同並此兩處學堂開辦多年成績卓著久已膾炙人

口本公司欲收進款故特而尤之太界諸君有志向學者公司當竭誠服務之無不竭力之幸

苦而有樂業之誠心並除招待周到外堂內更置列備品以備各學生實地試驗此堂與

法良之學堂女界 諸君定多數進矣夫誰不欲修飾住宅然飾之以備所得之物品與若

以已工所成者飾之之較為得乎本公司學堂定於一千九百一十二年利心家二號開辦

校址假座蘇里曼街角頭之所繪畫△號單層大屋內有志向學者請到該處接洽牙直利公

司總領本公司辦事所報名

英一千九百一十二年四月三十號

新嘉坡聯華總公司謹告



✱

[illegible]

行情

足金	每兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元二五
	昨日掛牌一百元值	十四元七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元二五
	昨日掛牌一百元值	十四元七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十五元二五
	昨日掛牌一百元值	十四元七五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元三七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百一十一元五角
	商人三十日期票	一百一十三元半
匯加爾各答	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯西貢	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯星加坡	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十七兩
	昨日掛牌一百元值	八十六兩半

各埠輪船入口

仲盛	輪船	由三寶壟起程約十三日到	協榮
萬順	輪船	由厚內起程約十三日到	和祥
中華	輪船	由加吉打起程約十三日到	義利洋行
白蟻	輪船	由吉打起程約十三日到	實得力洋行
海南	輪船	由麻坡起程約十三日到	順局公司
理漢	輪船	由噶辰起程約十三日到	富利和洋行
知士打	輪船	由吉打起程約十三日到	實得力洋行
勿呂哇	輪船	由實力班讓起程約十四日到	德和洋行
華安	輪船	由三寶壟起程約十四日到	協榮
坤豐	輪船	由坤甸起程約十五日到	同益公司
王平	輪船	由汕頭起程約十五日到	明鳴也洋行
嗎囉南	輪船	由荷士多利起程約廿二日到	實得力洋行

○前途來電云 德國正解船一艘定於本月初十日由香港啟程  
來叻定於本月十四日可以抵叻落客貨訖即展輪開往 歐洲  
等處

**N. Y. E.**



告廣行政船有司公 船輪蘇佳南榮般局

吉打	仰光	香港	上海	日本	諸
號開赴檳城	仲光	架刺定于西四月廿一號開赴	峇得定于西	月	號開赴檳城
仲光	架刺定于西五月	號開赴檳城	仲光	架刺定于西六月	號開赴檳城
仲光	架刺定于西七月	號開赴檳城	仲光	架刺定于西八月	號開赴檳城
仲光	架刺定于西九月	號開赴檳城	仲光	架刺定于西十月	號開赴檳城
仲光	架刺定于西十一月	號開赴檳城	仲光	架刺定于西十二月	號開赴檳城

英一千九百十二年七月十一號

[illegible]

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

總代理人明燭也洋行披露  
英一千九百一十一年八月七號

歐陽修均能東區重此修

西一千九百零八年九月一號



三

1







地稅司招投公地告白 ○啟者特字通知本坡國家有地  
七段坐落打勝實得力定于西歷一千九百一十三年亦不里月廿  
九號即二上午十一點鐘在本司之寫字樓當眾拍賣有欲閱  
地圖及悉細情者請到本司寫字樓查看可也此佈  
英一千九百一十二年四月七號 新嘉坡地稅司登羅尼廉啟

凌錫背 羅小春  
中華民國二年四月十七日 新嘉坡華僑道悼會同人公啟

字通知 諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉靈實得力門牌二十八號永和成公司  
美芝律門牌六十四號振華興公司  
烏節律門牌六十二零二號亞恒公司  
距坡三英里實龍岡律烈文黎牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號



北以力由之宋暗殺案

聞健報以民國未亡之體爲哀口除發電外並派員問候  
前前往督同治喪喪輿上將亦電賀克強略以純和誠懇見手在  
這革命老友友誼修禱惡耗將來萬感交併此事意愈底根究以創  
英魂並請寄喪葬歸大局及及主持仍望我公云云鄂中民黨見  
聞此輿報靡不指骨裝腔說聲痛向支部探問一切激昂慷慨  
非片語所能形容又鄂以江漢大學乃宋君創辦雖未久駐該校而  
師生感情修洽共聞遠近均同感悲悼一般人士以宋君維持南北  
共和與民黨前途關係至巨亦極表哀口尤以旅鄂湘人公最誠懇  
刻湖南同鄉會已發起於二十八日在曾公祠開追口會國民黨主  
部亦定於是日假烈士祠開會鄂中各團體則定於三十日在黃陂

自夫匯來中央政府收入款項實如下 一比公司借款一百萬磅  
二大借款數款一百八十萬磅 三得利斯浦借款五百萬磅  
以上共計七百八十萬磅合中銀約七千萬元此得之於借款者也  
此外收入尚有京來京漢二鐵道收入每月約二百萬元地方借款  
約七千萬元合華幣捐項等當達萬萬元統計前借款七千萬元共  
一萬萬五千萬元此中央一年來之財政情形也云

生理廣告 ●啟者蘇絲實得力門牌一十四號散裕隆號  
實金於陰歷壬子年正月招通華卓浦入股迨至十二月間華  
卓浦欲回別業已將生理股份抽出所有應項經當公親會明係由  
面做茲再招通峇眼羅熙雲甲政及楊誠篤合股號曰裕隆和記即  
如敝去年所有與本坡諸寶號來往揭借等款限此一禮拜內列單  
理會逾期乃係自誤與敝裕隆和記無涉特行刊報聲明以免後論  
實金松

癸丑年三月初八日 裕隆和記 實熙雲 仝啟



粉 線

廣南成源振豐并各號寶福頭之大興行店  
英一千九百一十三年二月廿五號

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久  
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利  
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士  
當威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和  
酒時能除酒中之損毒而此威芝水分爲三種 第一種名曰圖凡  
星尼 第二種名曰士比打 第三種名曰尼士甸 第一種及第  
二種祇宜用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲零沽抑或大  
宗購到本公司採購可也此佈  
英一千九百一十二年七月十七號 牙宜瑞公司謹啟

銀行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共訂資本銀四百萬元實收是資本銀二百萬元正已於陽歷十二月二日開張在本坡中街門牌第三十一號暫設之事務所茲將本銀行各執事人員序列

正主席 李君俊源  
副主席 林君漢祥  
董事 陳君若錦 陳君德賢 林君生文 殷君生香 柯君榮珍 廖君正興 楊君清海 張君華善 廖君仙福 石君清渠  
外舉辦事人員列左  
大總理 林君榮祥  
副總理 蕭君榮珍  
代辦司理人黃君如成

華商銀行有限公司謹啟

此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 奧奧施甸粉 (Boulton) 十分靈口此物係用牛乳  
及鰵卵所製成之甚易消化其法和以鰵子黃十巴仙係照醫生夏  
嗎國君及亞遜非君之定例而成鰵子黃乃係補益腦髓骨髓等最  
要之品及治勞傷之物是以奧奧施甸粉乃係老人與童稚必需之  
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服  
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉  
詳情請閱樽外仿單及試單便知其功用此佈  
大英一千九百一十二年十月十四號  
德國神農大藥房謹啟

建國以來第一次各界聯合會之組織... 第一條本會由北京同志各省...

一、被平一、被火起... 解嚴軍風潮... 鄂省近一月來...

●改進國政... 軍隊是伍風潮既息... 志被裁人員...

●本城... 修路宜知... 工部局因定于廿二號...

一、巡邏在路... 巡邏在路將此三巡邏... 巡邏在路...

●本城... 升雲板... 中法會二百九十...

●本城... 鼎盛興發售各種佳... 本號自設...

Advertisement for '鼎盛興' (Ding Sheng Xing) featuring a circular logo with a star and text describing their products and services.